



نور يسوع المسيح  
ΦΩΣ ΧΡΙΣΤΟΥ  
الد



NOUR ALMASIH / Light of Christ  
Registered Society. No. 580 327 914

جمعيّة نور المسيح  
رقم: 580 327 914  
غربي (13/08/2017) شرقي (31/07/2017)

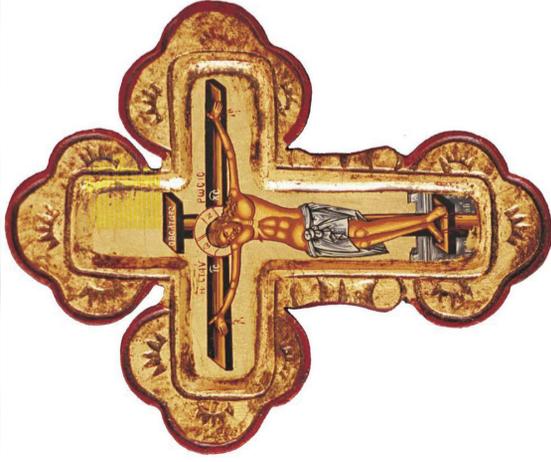
المسنة الخامسة والمشرون - عدد 1344

## أحد متى العاشر

الأيوثينا العاشر

اللحن الأول

## وتذكار القديس أفديكسيس الصديق. وتقديم عيد زياح الصليب



**طروبارية القيامة (باللحن الأول):** إنَّ الحجرَ لما حُجِّمَ من اليهود. وحَسَدَكَ الطاهرَ حُفِظَ مِنَ الجُنْد. قُمتَ في اليوم الثالث أَيُّها المخلص. مَينَا العالمُ الحياة. لذلك قَوَّاتِ السماوات. هتفوا إِلَيْكَ يا واهِبَ الحياة. المجدُ لقيامَتِكَ أَيُّها المسيح. المجدُ لِمَلِكِكَ. المجدُ لتدبيرِكَ يا مُحبَّ البشرِ وَحَدِكَ. **ابوليتيكية للصليب:** خلَّصَ يا ربُّ شعبَكَ وبارَكَ ميراثَكَ. وامنحَ ملوكنا المؤمنين الغلبات على البربر. واحفظَ بقوَّةِ صليبيكَ جميعَ المختصين بك.



**ابوليتيكية للقديس افديكسيس:** إنَّ الذي دعَاكَ من الأرض الى المنازل الابدية أَيُّها القديس المغبوط. قد حفظَ جسدَكَ بعد الموت سالمًا من البلى. فإِنَّكَ قضيتَ حياتَكَ بالعفاف وطهارة السيرة. ولم تَدنَسْ جسدَكَ البتَّة. فشعَّ الآن بَدَالَةَ الى المسيح في خلاص نفوسنا.

**طروبارية شفيع / لة الكيسة.....**

**فنداق التجلي (باللحن ال ٧).** تجلَّيت أَيُّها المسيح الإله على الجبل، فعابَنَ تلاميذك مجدَكَ حسبما استطاعوا. حتَّى انهم لما ابصروكَ مصلوبًا أدركوا ان موتَكَ طَوْعِيًّا باختيارِكَ. وكَرَّرُوا للعالم بأنَّكَ أنتَ شعاع الآب حقًّا.



كان يعي ما سيحدث له). توقفوا عند آتة «كلمهم على يوحنا المعمدان». ولكنهم سيفهمون كل شيء عندما سيرون معلمهم ورتِّم معلقًا على خشبة خلاصنا.

كانا سؤالًا وجوابًا. لكنَّ الربَّ، الذي علِّم رُسُلَهُ الحقَّ، يريدنا أن نتعلَّم الحقَّ عليه أيضًا. لقد اعتقدت الكتبة أنهم مبرِّزون في العلم. فرفضوا يوحنا، ورفضوا يسوع. وقتلوا يوحنا، وقتلوا يسوع. **ويسوع باقٍ يقتله كلٌّ من يرفض كلمته المحيية!** ليس لنا من معلمٍ آخر ورتِّب آخر. لا يريد الربُّ أن يضرب الأرض بالموت والدمار، بل يريد جميع سكان الأرض أن يتحلَّوا بطاعة حقِّه. قال متى الإنجيلي، بعد هذين السؤال والجواب، إنَّ التلاميذ «فهموا آتة كلمهم على يوحنا المعمدان». ومن هو المعلمان سوى صوت، يلاقي كلَّ صوت غار على الحقِّ (إيليا وسواه)، لتصالح قلوبنا الله الظاهر في شخص ابنه الوحيد؟

هل ثمة أمر آخر يمكن أن يتضمنه جواب يسوع؟ ثمة أن ذكره أن اليهود قد قتلوا المعمدان يوحنا، ضمنا، بأنهم سيفعلون فيه الأمر ذاته. هذه واحدة من المقابلات الإنجيلية العديدة التي تجمع ما بين يوحنا ويسوع. أليس من أجل هذا قال متى الإنجيلي نفسه: إنَّه، عندما «بلغ يسوع خبر اعتقال يوحنا...، بدأ، من ذلك الحين، ينادي فيقول: توبوا فقد اقترب ملكوت السماوات» (متى ١٢-١٧)؟ لقد بدأ يسوع يكرز بشارة الملكوت بعد اعتقال يوحنا توجًا. وهذا بدءٌ يستيق النهاية. لقد تعودنا أن نفترس لفظة «السابق» بأنَّها تعني أن يوحنا أتى قبْلَ الربِّ، ليعدَّ طريقه أمامه. ويحب أن نضيف إلى عادتنا أن اللفظة تحمل، أيضًا، معنى التمهيد لموت مرتقب ينتظر يسوع. طبعًا، لم يفهم التلاميذ، حينئذٍ، كلَّ ما أراده يسوع في جوابه (فالربِّ، وحده، هو الذي



## من أقوال القديس بطرس الدمشقي



عاش القديس بطرس الدمشقي في القرن الحادي عشر. يذكره السنكسار في ٩ شباط، وهو يقول عن نفسه انه راهب وانه لا شيء. ترك مؤلَّفًا جمع فيه خلاصة خبرته الروحية الأصلية. إليكم ما قاله في المعرفة الإلهية:

المعرفة التي هي مبدأ كل صلاح نالها من الله نفسه، او من الكتب المقدسة عبر انسان او عبر ملاك، او ما نالها بالمعمودية الإلهية، حفظًا لنفس كل مؤمن، ونسبته أيضا الضمير، اي ذكر وصايا المسيح الإلهية. لا تستقيم المعرفة ما لم يتخذ الانسان فيها قرارًا حرًّا. هذا القرار الحر هو مبدأ الخلاص: فالإنسان يترك رغباته وأفكاره الشخصية، ويحقق أفكار الله ورغباته. إن لم نتقبل الكلمة فإنها لا تُرغم أحدًا بيننا، بل هي كالشمس ترسل أشعتها وتضيء العالم بأسره. فمن شاء ان يبصرها أبصرته، وأمَّا من أبى أن يبصرها، فهو غير مكروه على ذلك. ما من أحد يحرم النور إلا اذا رفض النور من تلقاء ذاته لأن الله صنع الشمس والعين، واستطاعة الانسان ان يشاهد.

المعرفة تأتي كالشمس. والجاهل، بدافع الكفر او الكسل، يود أن يغمض عينيه عن الاستعداد الحسن. والكسل الناجم عن التهاون يُسيبه المعرفة فورًا. فمن قلة الوعي ينجم التهاون، ومنه الكسل، ومن الكسل تنجم الأنانية، وهي حب رغباتنا الشخصية وأفكارنا الخاصة، وحب الملبّات وما يُستَمَى بحب المجد الباطل. ومن هنا حب المال، أصل كل الشرور، ومنه التلهي بأمور الحياة، ومنه الجهل التام لمواهب الله ولخطايانا الخاصة.

## إيليا قد أتى!

المسيح قد تأخر في مجيئه، يعتقدون أنّ هذا الحجيء أمر غير واقعي إطلاقاً. وهكذا عبارة «يأتي إيليا أولاً» غدوا يرادفونها بـ: «لن يأتي بنتائاً».

هذا، ما من شك في أنّ الرب يعرفه. فقوله: «إنّ إيليا أت، وسيصلح كل شيء». ولكن، أقول لكم...» يجب أن نرى فيه رداً يؤكّد حتى ما جاء في الكتب القديمة، وتالياً يفضح ادعاء الكتب الذين يقولون ما يقولونه اعتراضاً على شخص الكلمة المتجسد، أي إهم بقولهم إنّ «إيليا يجب أن يأتي...» يريدون أنّ المسيح لم يأت (أو، كما قلنا، «لن يأتي بنتائاً»!) طبعاً، لم يعن الرب، بقوله ما قاله، أنّ إيليا قد أتى في ترائيه على جبل التجلي (الذي عاينه ثلاثة من تلاميذه)، بل في ظهوره، علناً، بين الناس في شخص المعمدان. هل يمكننا أن نقراً كلام الرب على أنّه يعني أنّ إيليا نفسه قد أتى؟ لا. فجوابه، قائماً في ما قاله ملاخي، لا يجيد عن أنّ شخصاً سيسبق مجيئه. هذا يرّد كل فكرة «التقمص» التي يجهلها التراث اليهودي كلياً.

لم يكنف الرب، في جوابه، بأنّ إيليا قد أتى، أي أنّ يوحنا السابق قد أتى، بل أضاف إليه إهم (أي اليهود) «لم يعرفوه، بل صنعوا به كل ما أرادوا». وهذا، الذي يحكم ما قلناه آنفاً، يكشف كل ما جرى للمعمدان شخصياً. لقد لاحظنا أنّ النبي ملاخي قال إنّ إيليا سيصنع الخير برده قلوب الآباء والبنين بعضها إلى بعض. أمّا اليهود، فرفضوا من تحققت نبوءة ملاخي فيه (أي، لا بأس إن كررنا، رفضوا المعمدان نفسه)، وقتلوه. هذا لا يعني إهم استطاعوا أن يدمروا تحقيق النبوءة. فيوحنا قد أتى، وأتمها. بأي معنى؟ بمعنى أنّه أعدّ حجيء الرب الذي سيحقق هو نفسه ما افترض أنّ إيليا سيحققه. فالرب يسوع، وليس غيره، هو الذي سيضمّ القلوب إلى القلوب، ويجعل الناس جميعاً عائلة الله. هذا، وإن كان الإنجيلي متى قد اكتفى ظاهرياً هنا بأن يوزي بين إيليا ويوحنا، قائم في رؤيته والعهد الجديد حرفاً فحرفاً.

بعد أن نزل يسوع وتلاميذه من جبل التجلي، سأوه: «فليماً يقول الكتبة: إنّ إيليا ينبغي أن يأتي أولاً؟». أحاهم: «إنّ إيليا يأتي أولاً ويُرَدُّ كل شيء. ولكني أقول لكم إنّ إيليا قد جاء ولم يعرفوه، بل عملوا به كل ما أرادوا...» ففهم التلاميذ أنّه كلمهم على يوحنا المعمدان (متى ١٧: ١-٨، و١٠-١٣).

هذان السؤال والجواب يبدو، ظاهراً، أنّ إطارها تعليمي. فالتلميذ شأنه أن يسأل معلمه عن كل أمر يسمعه، أو يريه، أو يلقفه. وهذا ما فعله تلاميذ يسوع. ويمكننا أن نلاحظ إهم بنوا سؤالهم على ما يقوله الكتبة عن نبي قديم، إيليا. هل ترائي إيليا على جبل التجلي، أمام يسوع ربّ العهد القديم والعهد الجديد، هو الذي حرّكهم إلى أن يطرحوا سؤالهم علناً؟ ربما. لكن، ما يبدو ثابتاً إهم أرادوا معلمهم أن يقطع في أمر له تفسيره عند غيره. فإيليا، وفق الكتب القديمة، نبي توقع الناس، بعد أن رُفع إلى السماء (٢ملوك ٢: ١١-١٣)، أن يأتي ثانية، ويهدد الطريق لمسيح الله. هذا ما رآه نبي قديم بقوله: «هأنذا أرسل إليكم إيليا النبي قبل أن يأتي يوم الرب العظيم الرهيب، فيرّد قلوب الآباء إلى البنين وقلوب البنين إلى آباءهم، لئلا آتي وأضرب الأرض بالثخرم (أي بالموت والدمار)» (ملاخي ٣: ٢٣ و٢٤).

قال التلاميذ: «يقول الكتبة: إنّ إيليا ينبغي أن يأتي أولاً؟». وهذه الـ «يجب» تدلّ على أنّ من ذكرهم تلاميذ يسوع بنوا نظرهم إلى ما سيحدث في الأزمنة الأخيرة على الكتب القديمة، ولا سيما ما قرأناه في نبوءة ملاخي. هل يتضمّن سؤال التلاميذ إشارة إلى أنّ الكتبة يؤمنون، حقاً، بما يقولونه؟ من دون أن ندخل في بحث تفصيلي قد يراه بعض القراء شاقاً، يمكننا أن نكتفي بتأكيد أنّ الكتبة، وسواهم من رؤساء اليهود في زمانهم، عادوا، لأسباب عديدة، ولا سيما اعتبارهم أنّ

## الرسالة فصل من رسالة القديس بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنتوس (١٦-٩: ٤)

لتكن يا ربّ رحمك علينا ابتهجوا أيها الصديقون بالرب



يا إخوة إنّ الله قد أبرزنا نحن الرسل آخري الناس كأننا مجعولون للموت، لأننا قد صرنا مشهداً للعالم والملائكة والبشر. نحن جهال من أجل المسيح، أمّا أنتم فحكماؤا في المسيح. نحن ضعفاء وأنتم أقوياء.

انتم مكرمون ونحن مهانون. وإلى هذه الساعة نحن نجوع ونعطش ونلطم ولا قرار لنا ونتمتع عاملين. نشتم فيبارك، نضطهد ففتحتم. نشتع علينا فنضجع. قد صرنا كأقذار العالم وكأوساخ يستخبثها الجميع إلى الآن. ولست لأخجلكم أكتب هذا وإنما أعظكم كأولادي الأجباء. لأنه ولو كان لكم ربوة من المرشدين في المسيح ليس لكم آباء كثيرين، لأنني أنا ولدتكم في المسيح يسوع بالإنجيل. فأطلب إليكم ان تكونوا ممتدين بي.

### فصل شريف من بشارة القديس

متى الإنجيلي البشير، التلميذ الطاهر (متى ١٧: ١٤-٢٣)

## الإنجيل

في ذلك الزمان دنا إلى يسوع إنسان فجنا له وقال: يا ربّ ارحم ابني فإنه يعذب في رؤوس الأهله ويتالم شديدا لأنه يقع كثيرا في النار وكثيرا في الماء. وقد قدمته لتلاميذك فلم يستطيعوا أن يشفوه. فأجاب يسوع وقال: أيها الجيل غير المؤمن الأعوج، إلى متى أكون معكم؟ حتى متى أحتملك؟ هلمّ به إليّ إلى ههنا. وانتهره يسوع فخرج منه الشيطان وشفى الغلام من تلك الساعة. حينئذ دنا التلاميذ إلى يسوع على انفراد وقالوا له: لماذا لم نستطع نحن أن نخرجه؟ فقال لهم يسوع: لعدم إيمانكم. فإني الحق أقول لكم، لو كان لكم إيمان مثل حبة الخردل لكتنتم تقولون لهذا الجبل انتقل من ههنا إلى هناك فينتقل ولا يعتر علكم شيء. وهذا الجنس لا يخرج إلا بالصلاة والصوم. وإذا كانوا يترددون في الجبل قال لهم يسوع: إن ابن البشر مزوع أن يسلم إلى أيدي الناس. فيقتلونه، وفي اليوم الثالث يقوم.

